

# Чырвоная Зьмена

№ 87 (1356) | ЧАЦЬВЕР, 16-га красавіка 1931 г.

**ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-  
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ**  
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАДПІСКІ:  
1 месяц : 30 кап.  
3 месяцы : 90  
6 месяцаў : 1р.80  
1 год : 3р.60  
АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Тэлефоны: рэдактара—7-25,  
сакратарыят—12-19.  
АДРАС КАНТ. ОРГ.  
Комсомольская 25, тэлеф. № 903,  
ГОД ВЫДААННЯ X.

Конт. асобнага №—2 кап.

**СЛУХАЙЦЕ! СЛУХАЙЦЕ! СЛУХАЙЦЕ!**

19-га красавіка а 7-й гадзіне ўвечары

— АДБУДЗЕЦЦА —

## УСЕБЕЛАРУСКІ АГУЛЬНЫ РАДЫЁ-СХОД

комсомольцаў і чытачоў „Чырвонкі“, прысьвечаны 10-адоваму юбі-  
лею старэйшай комсомольскай газеты—„Чырвоная Зьмена“.  
У сходзе ўдзельнічаюць: Менск, Віцебск, Гомель, Ворша, Слуцк,  
Дрыса, завод „Кастрычнік“ (Сьвіслач).

Пасля сходу—концерт.

Настройвайце на радыё-хвалю 700 мэтраў

### Узяць баявы разгон

Аб'яднаны Пленум ЦК і ЦКБ  
БП(б) прымае ў наш час тэмпы  
калектывізацыі (31,8 проц. на  
5-IV па БССР) і падрыхтоўкі да  
вясенняй сяўбы (арганізацыя пра-  
цы і перавод колгасаў на ўдзель-  
ніцтву, насенне, цагавая сіла,  
кантрактацыя) аўна неадвальна-  
чымі.

Пленум вызначыў, што колгасы,  
і асабліва аднаасобны сектар, фак-  
тычна не падрыхтаваны да выхаду  
ў поле. Толькі 17 раёнаў выканалі  
дырэктыву партыі аб калектывіза-  
цыі 30 проц. у гэтым годзе. Раён  
раённага ганебна адстаў (Гарадоц-  
кі—7,8 проц.; Гомельскі—9,7 проц.  
і г. д.) Неадвальна чым тэмпы  
калектывізацыі на 30-ці раёнах,  
дзе намоцна МТС—23,9 проц.

Асноўныя прычыны неадваль-  
нага стану падрыхтоўкі да сяў-  
бы, як адначасна і пленум, гэта—ад-  
сутнасць масавай працы свядо-  
дзены і сярэдняцтва, правапор-  
туныстычнае практыка ў радзе раён-  
наў, адсутнасць операцыйнага  
кіравання месцамі як з боку  
цэнтральных, так і раённых органі-  
зацый.

Пленум ЦК і ЦКБ КП(б) з  
усёй рашучасцю патрабаваў у  
бліжэйшыя дні дабіцца карэннага  
перавалу ў працы, узяць тэмпы  
калектывізацыі і падрыхтоўкі да  
сяўбы.

Праблема больш двух тыдняў з  
таго часу, як пленум ЦК ЛКСМБ  
абвясціў месячны баявы вясенняй  
трыголі комсамолу. Аднак, размах  
гэтай работы неадвальна чым.

Трэба наварстаць прапушчанае.  
Комсомольскія камітэты і ячэйкі  
абавязаны ўзяць баявы разгон у  
працы.

Вырашэннем баявых пытанняў  
абвясціў пленум ЦК ЛКСМБ  
і ячэек забяспечыць 30 проц.  
калектывізацыі. У мінімальна карот-  
кіх тэрмінах закончыць утварэнне  
насенных, страхавых фондаў і  
правесці 100 проц. кантрактацыю  
завога пасеву. Арганізаваць працу  
ў колгасах, перавесці іх на ўдзель-  
ніцтву з улікам прапаганды, лікві-  
даваць абязлічэнне. Арганізаваць  
масавае пробныя высеўныя колгасаў  
ў поле, правесці іх гатоўнасць  
да сяўбы. Правесці стан падрых-  
таванасці аднаасобнікаў да выхаду  
ў поле. Авадаць ім практычную  
дапамогу, разгарнуць шырокую  
масавае працу на вярбоўцы ў  
колгасы.

Праз 10 дзён комсомольская ор-  
ганізацыя будзе святкаваць 10-ці  
гадовы юбілей свайго баявой газеты  
„Чырвоная Зьмена“. ЦК ЛКСМБ  
абавязваў комсомольскую організа-  
цыю ўсю падрыхтоўчую працу да  
юбілейнага вясці над агульным мо-  
білізацыі шырокіх мас комсомольцаў  
на паспяховае правядзенне калек-  
тывізацыі і падрыхтоўкі да вясен-  
няй сяўбы.

Лепшай аднавай, якую мы ча-  
каем ад комсомольскай арганізацыі  
ў гонар свайго 10-ці годдзя, —  
будзе паспяховае практычнае вы-  
кананне паставы пленуму ЦК і  
ЦКБ КП(б) аб калектывізацыі і  
падрыхтоўцы да вясенняй сяўбы,  
поўнае выкананне плану, правя-  
дзены гаспадарча-політычных кам-  
паній на вёсцы.

Мобілізуем усе сілы, па-ўдарнаму  
правядзем другую бальшавіцкую,  
забяспечым паспяховае ажыц-  
цяўленне сур'ёзнае калектывізацыі  
і на аснове лівідуем кулацтва  
як класу.

## ПЛЯНЫ ПЕРАТВАРАЮЦА У ЖЫЦЦЕ Вопыт чэрвенцяў зрабіць здабыткам усяго ЛКСМБ РАПАРТУЕ ЧЭРВЕНСКАЯ КОМСАМОЛІЯ

3 I-III-г. г. і да канца вясенняй пасеўнай  
кампаніі Чэрвеньскі РК ЛКСМБ абвясціў вайско-  
ва-вытворчы паход.

Выходзячы з паставы апошняга пленумаў і зъез-  
даў партыі і комсамолу, перад арганізацыяй былі  
паставлены на час паходу наступныя практычныя  
задачы:

1. Дапамагчы партарганізацыям ажыццявіць па-  
станову аб калектывізацыі раёну за гэтую вясно-  
вую кампанію на 35 проц.;
2. Давесці плян сяўбы да колгасаў і аднаасоб-  
нікаў бядняцка-серадняцкага двара;
3. На 100 проц. выканаць пляны кантрактацыі  
завога кліну;
4. Забяспечыць пабудову ў раёне МТС шляхам  
поўнай і счасовай рэалізацыі акцыі Трактар-  
цэнтру;
5. Выканаць плян засыпкі насення і страхавых  
фондаў, на 100 проц. ачысціць насенне, ства-  
рыць і захаваць непарушныя стрававыя фонды,  
сбраць попель, адрамантаваць інвэн ар і трактары,  
перавесці штучнае ўгнаенне;
6. Правільна арганізаваць працу ў колгасах;
7. Забяспечыць з'яўленне саўгасу кадрані;
8. Арганізаваць курсы масавай кваліфікацыі пры  
усіх саўгасах і колгасах, правесці курсы трактар-  
ныстых.

Вось тыя галоўныя гаспадарчыя задачы, якія  
былі паставлены перад комсомольскай організа-  
цыяй. Акрамя гэтага, вайскова-вытворчы паход  
павінен садзейнічаць наладжванню сістэматычнай  
вайскавай вучобы, вывучэнню праграмы першай  
ступені вайскава-пахотных гурткоў, санарнай вучо-  
бы лэзучат, збору сродкаў на пабудову самалёта  
„Комсомолец БССР“ у суме 1000 рублёў, правесці  
3-ці дзеньку вайскава-політычных манёраў у  
канцы паходу.

### Організацыйныя формы паходу

На час вайскова-вытворчага паходу комсомоль-  
ская арганізацыя ператворана ў ударны полк, які  
падзяляецца на роты і раздзелы. Да 10-га сака-  
віка праводзілася вярбоўка добраахвотнікаў у полк  
вайскава-вытворчага паходу рабочай, батрацкай кол-  
гаснай і бядняцка-серадняцкай моладзі.

Раздзелены ў асноўным арганізацыі пры саўга-  
сах і олгасах. Такія арганізацыі паходу прасле-  
дуе дзве мэты: 1) дабіцца сапраўды ўдарных тэм-  
паў у працы і высокай дысцыпліны, 2) — пера-  
варыць раздзелы ў канцы паходу ў комсомоль-  
скія ячэйкі з тымі разлікамі, каб у кожным кол-  
гасе была комсомольская ячэйка.

Для кіравання палком вайскава вытворчага па-  
ходу ўтвораны штаб палка з 9 асоб. Для кірав-  
ання ротамі і раздзеламі вызначаны камандзіры,  
політрукі і вайсковыя арганізатары.

Штаб палка дае і там і раздзелам операцыйныя  
задачы на кожную дэкаду. Роты і раздзелы пра-  
стаўляюць раз у дэкаду рапарты ў штаб палка.

Каб раскладваць задачы вайскава-вытворчага  
паходу ў ўцягнуць у паход несаюзную моладзь,

праведзены сходы моладзі па ўсіх саўгасах, колга-  
сах і буйных населеных пунктах, а таксама сель-  
савецкіх і раённых канферэнцы моладзі. У выніку  
— у паходзе ўдзельнічае 520 комсомольцаў і 149  
чал. беспартыйнай моладзі.

Усім удзельнікам вайскава-вытворчага паходу  
выданы на рукі паходныя білеты для кантролю над  
выкананнем тых заданняў, якія ім даюцца.

Вайскава-вытворчы паход узяў актыўнасць  
беспартыйнай моладзі. Так, за першы месяц пахо-  
ду паддзена ў комсамол 112 заяў (да паходу за 3  
месяцы падана толькі 62 заявы).

3 5-га па 10-е сакавіка праведзены 5-дзённые  
агроколгасны выхад, у якім удзельнічала 450 чала-



т. Марачова.  
— Камандзір Лядзен-  
скага раздзелу.  
Не раздзел ор-  
ганізаваў тры кол-  
гасы і ўцягнуў у  
стары колгасы  
72 гаспадары.  
Сельсавет калек-  
тывізаваў на  
40,5 проц.

век. У час выхад правяралі падрыхтоўку да севу  
ў 31 колгасе, арганізаваў 5 ініцыятыўных груп,  
чырвоны абоз колгаснікаў за штучным ўгнаеннем  
(перавезлі 20 вагонаў штучнага ўгнаення са ст.  
Пухавічы), прачышчана 1416,4 цэнтэраў насення,  
праведзена 7 агітвечароў, арганізавана 6 піярскай  
атрады і 2 комсомольскія ячэйкі.

### Хібы паходу

Аднак ёсць выпадкі калі таварышы захапляю-  
цца самою формай паходу, адсоўваючы на задні  
план асноўныя задачы. Камандзіры ячэйкі, да  
якога маюць тэндэнцыі ў якіх камандзіры рот,  
паддзеляю ініцыятыву комсомольцаў і сакратароў  
ячэек. Значна перацікае працы і тое, што роты  
аб'яднаюць па 2 сельсаветы. Яшчэ на ўся маса бес-  
партыйных удзельнікаў паходу ўцягнута ў практы-  
чную працу. Ідэі і задачы паходу не даведзены да  
часткі комсомольцаў.

## НЯ СПЫНЯЦЦА НА ДАСЯГНУТЫМ

Ужо больш месяца як Бабруйская  
раённая арганізацыя комсамолу вы-  
ступіла ў паход на падрыхтоўцы  
сустрэчы другой бальшавіцкай сяў-  
бы. Сёння мы хочам паказаць вы-  
нікі работы комсомольскага буксіру  
па выкананню плану баявых дзе-  
янняў.

### Любаніцкі сельса- вет

Буксірная брыгада разам з ком-  
сомольскай ячэйкай арганізавала  
ініцыятыўную групу моладзі з 25-ці  
асоб для вярбоўкі ў колгасы. У  
сельсавецкіх арганізацыях 3 новыя  
колгасы, куды ўліліся сорок бяд-  
няцка-серадняцкіх гаспадарак.

Плян сяўбы даведзены да ўсіх  
колгасаў, вёсак і кожнага гаспада-  
ра паасобку. Плян кантрактацыі  
выкананы поўнасьцю.

За час дзеянняў буксіру, ячэй-  
ка комсамолу вырасла на 22 чала-  
векі.

### Качэрычы, Старцаў- скі сельсавет

У вёсках Хомічы і Стараселье  
створаны дзве ініцыятыўныя групы

па калектывізацыі, у якія ўвайшлі  
10 аднаасобнікаў. У вёсцы Рука-  
вец арганізаваны новы колгас „Удар-  
нік“ з 24 гаспадарак.

У вёсцы Хомічы, пасля іды-  
відуальнай апрацоўкі, у колгас за-  
пісалася 10 гаспадарак.

Комсомольская ячэйка за час  
работы буксіру вырасла на 8 чала-  
век; усе, як адні, яны ўступілі ў  
колгас. Колгас вёскі Качэрычы вы-  
рас на 4 гаспадаркі.

### Варатынскі сельса- вет

За час дзеянняў буксірных бры-  
гад, пад кіраваннем парт'ячэйкі  
арганізаваны 3 новыя колгасы, ку-  
ды ўступіла каля 30-ці гаспадарак.

У колгас „Пчола“ ўліліся новыя  
6 гаспадарак. Сельсавет на 5-а  
красавіка калектывізаваў на 23  
проц.

Буксірная брыгада створаны  
дзве ініцыятыўныя групы па вяр-  
боўцы ў колгасы. Плян сяўбы скла-  
дзены і даведзены да кожнага кол-  
гасніка. У рады КСМ прынята 5 леп-  
шых удзельнікаў-колгаснікаў з кол-  
гасу „Пчола“.

### Мышкаўскі сельса- вет

На тэрыторыі сельсавету да апош-  
няга часу не было ніводнага ком-  
сомольца. Сіламі буксірнай брыга-  
ды, пры дапамозе Качэрыцкай ячэй-  
кі, арганізаваны ў сельсавецкі дзве  
комсомольскія ячэйкі з 15-ці чала-  
век: адна пры колгасе „Чырвоны  
Ўсход“, а другая пры колгасе „Но-  
вы Шлях“. Комсомольцы ўсе ўвай-  
шлі ў колгас і абавязалі сабе ўдар-  
нікам другой бальшавіцкай сяўбы.

### Хімаўскі сельсавет

Гэты сельсавет лічыцца ў раёне  
апошнім і самым адсталым па ко-  
лектывізацыі. На ініцыятыўны  
буксірнай брыгады арганізаваны кол-  
гас з 7-мі гаспадарак і 3 ініцыя-  
тыўныя групы.

### Казуліцкі сельсавет

Новаарганізаваны колгас з 17-ці  
гаспадарак вырас да 35-ці. За не-  
ждадзены пайсці ў колгас два ком-  
сомольцы (самастойныя гаспадары)  
выключаны з радоў КСМ. Замес-  
ціх у ячэйку ўвайшлі 4 ударнік-  
колгаснікі.

### Колгас „Колгаснае Жыццё“

У час дзеянняў буксірнай бры-  
гады былі створаны 5 комсомоль-  
скіх брыгад; па ачышчэнні насення  
рамонт інвентара, догляду за жы-  
вётай, вярбоўчана брыгада і бры-  
гада па падрыхтоўцы да палых работ.  
Арганізаваны новы колгас у  
вёсцы „Віктарэўка“ з 9-ці гаспа-  
дарак, Колгас „Колгаснае Жыццё“  
план кантрактацыі выкаваў на 100  
проц.

Бабруйскі раён 3 месяцы таму  
навад меў толькі 7 проц. калектыві-  
заваных гаспадарак, а зараз на-  
лічвае 12,6 проц.

Але трэба з усяй рашучасцю  
сказаць, што ў калектывізацыі раён  
яшчэ ганебна адстае. Тэмпы росту ко-  
лектывізацыі не забяспечваюць выка-  
нання дырэктывы партыі і ўраду  
Рабарганізацыя на дасягнутых  
поспехах не спыніцца. Буксірныя  
брыгады і комсомольскія ячэйкі  
працягваюць сваю работу.

Па даручэнню буксірных брыгад.  
Ф. Хаванцаў.



# УДАРНЫМІ ТЭМПАМІ ПРАВ СЫЦІ У ЖЫЦЦЕ РАШЭНЬНІ ПЛЕНУМ

## АБ ПРАВЕРЦЫ ПАДРЫХТОЎКІ ДА ВЕСНАВОЙ ПАСЕЎНАЙ КАМПАНІ

### Пастанова аб'яднанага пленуму ЦК і ЦКК КП(б)Б

1. Заслухаўшы даклад т. Рачыцкага аб ходзе калектывізацыі і становішчы падрыхтоўкі да веснавой пасеўнай кампаніі, аб'яднаны пленум ЦК і ЦКК КП(б)Б прымае наступныя тэмпы калектывізацыі: 21,3 проц. да 5-IV—31 г. на БССР і падрыхтоўкі да веснавой пасеўнай кампаніі (арганізацыя працы і перавод колгасаў на зьдзелшчыну, наогулам, цягавая сіла, кантрактацыя) — нездавальняючымі.

Такім чынам, дырэктывы студзеньскага пленуму ЦК КП(б)Б аб сваячасовым разгортваньні масавай падрыхтоўкі да сяўбы і ўвядзеньні гэтай работы з колгасным прылівам — ня выкананы. Фактычна ні колгасы, ні тым больш індывідуальныя сэктары сельскай гаспадаркі да сяўбы не падрыхтаваны.

2. Побач з раёнамі, якія разгарнулі сапраўдную большавіцкую работу па арганізацыі колгаснага прыліву (на 17 раёнах калектывізацыя звыш 30 проц. гаспадарак, у тым ліку па Лепельскім — 51,5 проц., Ільмінскім — 51,1 проц., Крычаўскім — 41,6 проц.), маюцца раёны, якія ганебна адстаюць па калек-

вой сяўбы зьяўляюцца і вынікам таго, што цэнтральныя ўстановы не змаглі паставіць сыстэматычнага опэрацыйнага кіраваньня, правэркі выкананьня сваіх дырэктыв і дапамогі раёнам. Раёны ня здолелі забясьпечыць перагрупоўкі сваіх сіл, перабудовы свайго апарату і замест дзелавой і канкрэтнай дапамогі ячэйкам і сельсаветам, шмат засядаючы пішучы і прымаючы доўгія нікому не патрэбныя рэзолюцыі.

д) Змаганьне партыі за сапраўды большавіцкія тэмпы калектывізацыі, выкананьне загадаў, падрыхтоўка да веснавой сяўбы і кантрактацыя выклікае асабліва жорсткае супраціўленьне кулацтва і значна абастрыла класавую барацьбу на вёсцы. Між тым рад раёнаў не вядзе сыстэматычнай і ўпартай барацьбы з кулаком і яго агентурай, або зусім не знаходзіць выхад з гэтай перагрупоўкі. Некаторыя раёны аказаліся ня здольнымі выкрыць манэўры кулака, мобілізаваць масы для таго, каб зламаць яго супраціўленьне і забясьпечыць баявыя тэмпы калектывізацыі і падрыхтоўкі да веснавой сяўбы.

е) Важнейшай прычынай прарываў дык у галіне калектывізацыі, так і ў падрыхтоўцы да веснавой сяўбы зьяўляецца зусім недастаткова ўвага, а ў цэлым радзе месц простае ігнараваньне аднаасобнага сэктору сельскай гаспадаркі.

Аб'яднаны пленум ЦК і ЦКК папярэджае ўсе партарганізацыі, што маюцца прарывы ў галіне разгортваньня калектывізацыі, падрыхтоўкі да веснавой сяўбы і кантрактацыі, паставілі пад пагрозу зрыву выкананьне пляннаў веснавой пасеўнай кампаніі і выкананьне ўзятых тэмпаў калектывізацыі. Пленум звяртае ўвагу ўсіх партарганізацый, рабочых, колгаснікаў, беднякоў і сярэднякоў — аднаасобнікаў, усіх саветкі, гаспадарчых, коопэрацыйных, профэсійных, камсамольскіх і грамадзянскіх арганізацый на тое, што ў галіне калектывізацыі і падрыхтоўкі да сяўбы БССР адстае, у параўнаньні з раёнамі іншых рэспублік і абласьцей.

#### II

Пленум ЦК і ЦКК КП(б)Б прапануе ўсім партарганізацыям на працягу бліжэйшых дзён рашуча перабудоваць усю работу па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы і забясьпечыць разгортваньне сапраўды большавіцкіх тэмпаў падрыхтоўкі на аснове выкананьня пастановаў VI Усесяюзнага зьезду саветаў і апошняга ліста ЦК УсеКП(б).

З прычыны запяжкі вынікі і ў зьвязку з гэтым скарачэньня тэрмінаў засе-ду, работа па падрыхтоўцы сяўбы павінна праводзіцца асабліва ўдарным парадкам.

Неабходна ўсю асноўную ўвагу партыйнай арганізацыі сконцэнтраваньні на павышэньне тэмпаў калектывізацыі і асабліва ўдзяленьні раёнах на поўнае выкананьне ў вызначаны тэрмін пляннаў калектывізацыі, пераход на зьдзелшчыну ў колгасах і саўгасах, на стварэньне пасеўнага і кармавага фондаў, на падрыхтоўку цягавой сілы і на ліквідацыю абзавічкі ў скаротаным тэрміна-роў і кожнай цягавой сілы. Пленум прапануе ўсім партарганізацыям пра-

вадзіць і сярэднякоў — аднаасобнікаў па ўпартым іх у колгасы. Работу па калектывізацыі ні ў якім разе не ад-рываць ад гаспадарчага замацаваньня арганізаваных колгасаў (абатуленьне цягавой сілы, івэктара, кармоў і на-сенных фондаў). Разам з тым, пленум звяртае ўвагу раённых арганізацый і зямельных органаў на неабходнасьць свечасовага аформленьня новых кол-гасаў: рэгістрацыя, адвод зямель да веснавой сяўбы і інш.

Пленум адзначае, што дырэктывы ЦК аб ачыстцы колгасаў ад кулацкіх элемэнтаў у цэлым радзе раёнаў ня выкананы і гэта праца недаацэнена і звяртае ўвагу на неабходнасьць правядзеньня рашучай ачысткі колгасаў ад кулацкіх элемэнтаў і на разгорт-ваньне бязлітаснай барацьбы з без-гаспадарчасцю ў колгасах.

Пленум даручае Белколгасцэнтру і райкомам КП(б)Б працягваць пасылку брыгад колгаснікаў з перадавых раё-наў і колгасаў у адстаючыя па калек-тывізацыі раёны для садзейнічэньні раз-гортваньню колгаснага руху і пера-ні сьвёжы лепшага вопыту на ўсе раё-ны і колгасы, і абавязвае не пазьней 15-га красавіка выканаць дырэктыву аб пераніцы «25-тысячніка» на кол-гасную работу.

2. Плянны загадаў насення ня вы-кананы. Асабліва маруднымі тэмпамі праходзіць загатоўкі насення кармо-вых траў. Раёныя арганізацыі не звяр-таюць належнае ўвагі на абатуль-ваньне насення новых колгасаў і на мобілізацыю ўнутраных рэсурсаў. Усе гэта стварае пагрозу зрыву пляннаў пасеву. Трэба разгарнуць самую бяз-літасную барацьбу з утрыманьнем на-строямі ў адносінах насення. Пасевы павінны ў першую чаргу быць забясь-печаны за лік мобілізаваных насенных рэсурсаў унутры раёнаў.

Наркомзему, Наркомснабу і Белкол-гасцэнтру да 1 мая скончыць перакід-ку насеннага матэрыялу ў вызначаныя па плянне раёны.

3. У сувязі з рашучым значэньнем, якое мае падрыхтоўка цягавой сілы да веснавой сяўбы, пленум прапануе ўсім раённым арганізацыям і цэнтраль-ным установам п-большавіцкую ўзяцця за падрыхтоўку цягавой сілы і за ста-рэнне кармовых фондаў на час ве-снавых работ, вядучы рашучую бараць-бу з усялякімі правамі недаацэні-тай важнейшай справы. Пленум лі-чыць мэтазгодным арганізаваць кон-скіх калёны ў раёнах да веснавой сяўбы за лік транспарту, дзяржаўных і коопэрацыйных установаў і даручае Наркомзему, Белколгасцэнтру і раё-ным арганізацыям ужыць усе прак-тычныя захады на ажыццяўленьне гэтага мерапрыемства.

4. Перавод колгасаў на зьдзелшчы-ну праводзіцца маруднымі тэмпамі. Белколгасцэнтр і раёныя арганізацыі ня ўжылі ўсіх неабходных мер да та-го, каб паставілі VI Усесяюзнага зьезду саветаў былі абавязаны на ўсіх кол-гасах, каб былі ўнесены зьмены ў п. п. 14-15 статуту с.г. арцеляў, рас-працаваны і прыняты колгаснікамі нормы выпрацоўкі і расхэні работ у прападзях.

згодна палажэньняў VI зьезду саве-таў. Колгасцэнтр павінен ўзмацніць выданьне брашуры і лістоў, популяр-най літаратуры, прысьвечанай прак-тычнаму ажыццяўленьню пастановаў пленуму аб увядзеньні зьдзелшчыны і ўзмацненьні дысцыпліны працы ў колгасах.

Пленум даручае Колгасцэнтру пры-няць рашучыя захады па спецыяліза-цыі колгасаў.

Пленум даручае Наркомзему, Саў-гасаб'яднаньням і Белкопсаюзу пер-авесці ў самы кароткі тэрмін усе саўгасы і прыгарадныя гаспадаркі на гаспадарчы разраўнак і зьдзелшчыну аплату працы.

Адначасова Белкопсаюзу павінен пры-няць усе меры да падрыхтоўкі пры-гарадных выкарыстоўваючы дапамо-гу профсаюзу і іншых грамадзянскіх ор-ганізацый (дэлегацыя жаночых сходаў, лабараторыя таварыстваў і інш.).

5. Пленум ЦК і ЦКК адзначае, што ў большасці раённых арганізацый не вядзецца барацьбы з недаацэнкай знач-насьці кантрактацыі і праваoportуні-стычнай стаўкі на самацёк, што замест масавай работы вакол кантрактацыі мае месца формальна бюрократычны падыход да справы. У выніку ўсяго гэтага выкананьне пляннаў кантракта-цыі, асабліва ў індывідуальным сектары, праходзіць зусім не здавальняюча. Пле-нум прымае работу Наркомснабу, Нар-комзему, Белкопсаюзу, Белмашыў-саюзу і Садагародсаюзу ў галіне кан-трактацыі нездавальняюча.

Пленум ЦК і ЦКК абавязвае райко-мы, РК, Наркомснаб, Белкопсаюз і спецыяльныя віды с.г. коопэрацыі не адкладваць даблёна карэннага перало-му ў рабоце па кантрактацыі, вёсці самую рашучую барацьбу з кулацкай агіта-цыяй, расхлёбаньнем сыхо, з настроямі са-мацёку і формальна-бюрократычным палыходам да правядзеньня кантракта-цыі. Пленум абавязвае поўнасьцю вы-канаць наступныя дырэктывы ЦК УсеКП(б): «Тэрмін 15 красавіка для сканчэньня кантрактацыі збожжавых і 5 мая для сканчэньня кантрактацыі іншых зьяўляюцца канчатковымі. Пару-шэньне гэтых тэрмінаў не павінна быць дапушчана ні ў якім разе». Уся партыйная арганізацыя павінна зрабіць растлумачэньне адоўж партыі і ўраду аб кантрактацыі — магучай зброі ў барацьбе за правядзеньне другой кол-гаснай большавіцкай вясны.

6. Пленум констатуе, што дырэктыва студзеньскага пленуму ЦК КП(б)Б аб падрыхтоўцы індывідуальнага сэктору да веснавой сяўбы ня выканана. Пле-нум абавязвае райкомы, Наркомзем, ра-ёныя арганізацыі, сельскія саветы максімальна разгарнуць арганізаваную масавую работу сярод індывідуальна-га сэктору сельскай гаспадаркі па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы, ў ко-рані зьнішчаючы правамі недаацэні-тай індывідуальнага сэктору і забясь-печыць поўнае выкананьне пляннаў пасеву. Пленум папярэджае ўсе арганізацыі аб недапушчальнасьці ігнараваньня штодзённай ностойлівай работы сярод батрацтва і беднаты ў аднаасобным сектары сельскай гаспадаркі.

7. Пленум ЦК і ЦКК абавязвае ўсе партарганізацыі шырока разгарнуць масавую работу па растлумачэньню но-вага закону аб с.г. падатку. Трэба да-біцца таго, каб новы закон добра ве-даў кожны колгаснік і селянін-адна-асобнік. Усю работу па растлумачэнь-ню і правядзеньню закону трэба выка-рыстаць для павышэньня тэмпаў ко-лектывізацыі і поўнага выяўленьня ку-лацкіх элемэнтаў.

8. Пленум даручае НКЗ і Саўгасаб'я-даньням забясьпечыць сваячасовую падрыхтоўку да веснавой сяўбы саў-гасаў, асабліва свінгаладоўчых, МТС (насенне, фуражныя фалы, рамонт інвэнтару). У адносінах да МТС трэба забясьпечыць максімальнае выкары-стоўваньне трактараў і машын з такім рэзультатам, каб плянны ворны і сяўбы з боку МТС былі поўнасьцю выка-наны.

Пленум абавязвае райкомы прыняць усе захады да забясьпечаньня будаў-ніцтва саўгасаў, МТС і ільназаводаў рабочай сілай і будматэрыяламі.

9. З прычыны нездавальняючага становішча падрыхтоўкі сяўбы і ор-ганізацыі колгаснага руху, пленум да-ручае Бюро ЦК мобілізаваць асноўныя цэнтральныя і раёныя актыўныя тэ-рыторыі да 1 мая і пасьля яго непасрэдна ў колгасы, вёскі, саўгасы і МТС для па-рыхтоўкі веснавой сяўбы і дапамогі ў павышэньні тэмпаў калектывіза-цыі.

Пленум ЦК і ЦКК абавязвае гарко-мы, райкомы, камсамол, профсаюзы і ўсе іншыя арганізацыі ўзмацніць ра-боту па мобілізацыі рабочых мас го-раду і ўдзел у правядзеньні весна-вой сяўбы і калектывізацыі. Пленум папярэджае паставіць Бюро ЦК аб спыненні да сканчэньня пасеўнай кампаніі ўсялякіх нарад у раёнах і цэнтры, ня звязаных непасрэдна з веснавой сяўбай і разгортваньнем ко-лектывізацыі. Разам з падрыхтоўкай да веснавой сяўбы неабходна каб ад-паведнымі органамі (НКЗ, Колгасцэнтр,

Белкопсаюз, РК КП(б)Б РКВ і ін-шыя) ўжо прадугледжаны і мерапры-ствы, звязаныя з падрыхтоўкай ўборачнай кампаніі.

#### III

Перад кожным бедняком і сярэ-дым, ішчэ ня ўступіўшым у колг-паўстае асноўнае пытаньне — за-супроць колгасу. Ва ўмовах абстано-ўкі класовага змаганьня вакол і-ектывізацыі, шалёнага супраціўле-ня кулацтва і барацьбы яго супроць ко-гасаў нельга заставацца нейтраль-ным.

Бядняк і сярэднік — аднаасоб-нік і дапамаге кулаку вёсці бараць-бу супроць колгасаў і падрыва-колгаснае будаўніцтва, ня можа бы-названы сяюзьнікам, а тым больш-апорай рабочае класы. Ён на спрэ-ве сяюзьнік кулака; для таго каб ста-сапраўднай і моцнай апарай са-кай улады, перад бедняком і сяр-дым — аднаасобнікам адзіны шлях — шлях дапамогі колгасам, а потым — ўступленьне ў колгас» (З па-новы VI Усесяюзнага зьезду сав-таў).



Гэту важнейшую паставу VI зьезду саветаў павінен ведаць кожны бедняк, кожны сярэднік. Гэта важ-нейшая паставова абавязвае партар-ганізацыю ўзмацніць барацьбу з пра-ваoportуністычнай стаўкай на самацёк у колгасным будаўніцтве і адначасова змаганьня з парушэньнем левінаса-прыняццю добраахвотнасьці і імкнень-нем змяніць сыстэматычную расту-мачальную працу ў масах аднаасоб-нікаў адміністраваньнем.

Аб'яднаны пленум ЦК і ЦКК заклі-кае ўсю партыйную арганізацыю даць рашучы алпор супраціўленьню кула-цтва, яшчэ больш ўзмацніць барацьбу з правам і левым oportунізмам. У-змацніць тэмпы мобілізацыі мас для заваяваньня новых пасьпяхаў у ба-рацьбе за сацыялістычную вёску, за ліквідацыю кулацтва як класы на базе суцэльнай калектывізацыі.

Веснавая пасеўная кампанія 1931 году зьяўляецца генэральным экза-мам і правэркай базэвольнасьці ўсёй КП(б)Б, правэркай яе ўмення зма-ганьня за генэральную лінію партыі і ажыццяўленьне гэтай лініі на прак-тыцы. Гэты экзамен КП(б)Б павінна вытрымаць.

## Практычна ажыццяўляем шэфства.

Халопніцкая камсамольская ор-ганізацыя гэтымі днямі прыязда-шэфства над Віцебскай авіяшколай і ўзяла на сябе наступныя абавяз-кі: сабраць 1200 рублёў у лік па-будовы зьявіна самацёгаў імя ЛКСМБ, у час асенняга набору мобіліза-ваць трох лепшых камсамольцаў-актывістаў у авіяшколу. Да першага мая сабраць 500 рублёў для па-дрыхтоўкі.

У праграму вайсковых гуртоў уключаюцца пытаньні асноў лётнай справы.

Па лініі РБДБ таўсама вы-працоўваюцца мерапрыемствы, якія павінны забясьпечыць удзел усеі павярскай арганізацыі ў шэфстве над авіяшколай.

Пашуценка.

### За прапрацоўкай паставы 6-га зьезду саветаў

тылізацыі (Гарадокі — 7,8 процантаў, Гомельскі — 9,7 процантаў, Рачыцкі — 11 процантаў, Межанскі — 1,3 проц., Бабруйскі — 12,5 проц.). Пленум лічыць зусім недапушчальным адставаньне ў галіне калектывізацыі раду гарадзкіх раёнаў (Гомельскі, Рачыцкі, Бабруйскі, Барысаўскі, Віцебскі), процант калектывізацыі ў якіх значна ніжэй ся-рэдня-рэспубліканскага. Таксама ў большасці раёнаў дзейнасьці МТС тэмпы калектывізацыі ўдана нездавальняючы (у сярэднім — 23,9 проц. на 30 раснах дзейнасьці МТС). Гэта сведчыць аб тым, што партарганізацыі гэтых раё-наў не скарацілі МТС, як магучы сродак для разгортваньня колгаснага будаўніцтва.

3. Важнейшымі прычынамі тамога становішча тэмпаў калектывізацыі па-рыхтоўкі да веснавой пасеўнай кампа-ніі зьяўляюцца наступныя:

а) Ня былі прыняты сваячасова не-абходныя меры да разгортваньня ма-савай работы сярод бядняцка-сера-дніх гас адарак па арганізацыі кол-гаснага прыліву, а таксама недастат-кова рашуча выконваліся дырэктывы ЦК аб пццяльняй увязцы працы па калектывізацыі з правядзеньнем усіх чарговых гаспадарча-політычных кам-паній. Пасля ліквідацыі перагібаў мі-нулага году ў колгасным руху ў цэ-лым радзе раёнаў замест арганізацыі колгаснага прыліву павяла, а ў не-каторых раёнах і цяпер пануе, права-oportуністычная стаўка на самацёк.

б) У радзе раёнаў не зразумелі важ-насьці напружаных тэмпаў сацыялі-стычнай рэканструкцыі сельскае га-спадаркі, што знайшло свё адлюстра-ваньне ў імкненьні «гэтых раёнаў па-меншыць ціяны пасеўнай кампаніі». Замест мобілізацыі мас на разгорт-ваньне падрыхтоўчай работы да веснавой сяўбы, мелі і яшчэ маюць месца пра-ваoportуністычныя — дэмабілізацый-ныя настроі ў адносінах выкананьня задач веснавой пасеўнай кампаніі 1931 году.

в) Партарганізацыі не паставілі на вальскую вышыню і ў цэнтры ўвагі масавую работу сярод беднаты, сярэ-днякоў і колгаснікаў. Пастанова сьне-жанскага пленуму ЦК УсеКП(б) і студзеньскага пленуму ЦК КП(б)Б і асабліва паставы VI зьезду саветаў, дакрэп аб кантрактацыі і аб адзіным сель-гасп. падатку да гэтага часу не растлумачаны шырокім масам бядня-ка-серадніх селянства і колгас-нікаў. Замест настойлівай і перлівай растлумачальнай работы і канкрэтнага растлумачэньня задач партыі, яе важ-нейшых мерапрыемстваў існуюць шмат-лікія выпадкі камадзаваньня і голага адміністраваньня ў адносінах да бяд-няцка-серадніх класаў.

г) Прарывы ў падрыхтоўцы весна-



Малады колгаснік на сяўбе

вёсцы шырокую правэрку падрыхта-ваўшы да сяўбы колгасаў, саўгасаў МТС і аднаасобнага сэктору, арганізо-ваць у гэтых мэтах пробныя выведкі ў поле, разгарнуць ацэнабоніцтва і ўдзяньства вакол выкананьня задач падрыхтоўкі сяўбы, акончыць падрых-тоўку зброі, інвэнтару і харчовых ра-зэрваў.

д) Важнейшай задачай партыйных ор-ганізацый зьяўляецца разгортваньне далейшай бязлітаснай барацьбы з пра-ваoportуністычнай недаацэнкай не-абходнасьці напружаных тэмпаў ко-лектывізацыі і выкананьня праграмы веснавой сяўбы. Партарганізацыі па-вінны шырока разгарнуць масавую растлумачальную работу сярод бедня-

Выходзячы з гэтага, пленум прымае работу Колгасцэнтру па пераводзе колгасаў на зьдзелшчыну нездаваль-няючай.

Пленум ЦК і ЦКК прапануе ўсім партарганізацыям, Белколгасцэнтру і Трактарцэнтру забясьпечыць хутэй-шы перавод усіх колгасаў і МТС на зьдзелшчыну з улікам работы на пра-дзіях, дапамагчы колгасам правільна арганізаваць працу (брыгады) і мэ-тазгодна расставіць усе сілы, шырока растлумачыць масам колгаснікаў асноўныя прыярытэты разьмеркаваньня колгаснага даходу — хто больш і лепш працуе, той больш атрымае.

На сходах усіх сельскіх і колгас-ных ячэек да першага мая паставілі і концыртна абавязалі пытаньні аб пераходзе колгасаў на зьдзелшчыну і аб арганізацыі працы ў колгасах,



# СЯБЫНІЦЬ ТАПТАНЬНЕ НА МЕСЦЫ ХУТКІЦ КРОКАМ НАСУСТРАЭ БАЛЬШАВІЦКАГІ

10 год  
Чырвонай  
Зьмены

Лепшай адзнакай  
10-ці гадовага юбілею  
свайей баявой газэты  
„Чырвоная Зьмена“ з  
боку комсамольскіх  
арганізацый павінна  
быць:

Вясеньняя трывога дала  
100 новых колгаснікаў

СЛУЧАЕ для правядзеньня  
мэчкі пасеўнай трывогі комсамо-  
ла і двухдзёнава генэральнай пра-  
ры падрыхтаваныя да сяўбы,  
іхком партыі і комсамолу органи-  
зацыі ўдарных штурмавых брыга-  
д з 140 чал., брыгады накіраваны  
сельсаветы.

За апошнюю дэкаду арганізавана  
рабона 7 новых колгасаў і ўлідо-  
выш 100 аднаасобнікаў у ста-  
лі колгасы.

У вёсцы Цароўны арганізаваліся  
агас „Бальшавік“ з 30 гаспада-  
рч. Колгас абраў гаваровым членам  
агасу старшыню СНБ БССР тав.  
ладзеда.

У вёсцы Сораті арганізаваліся  
агас „Чырвоная Зорка“, у вёсцы  
ежаўка—колгас імя Варашылава.

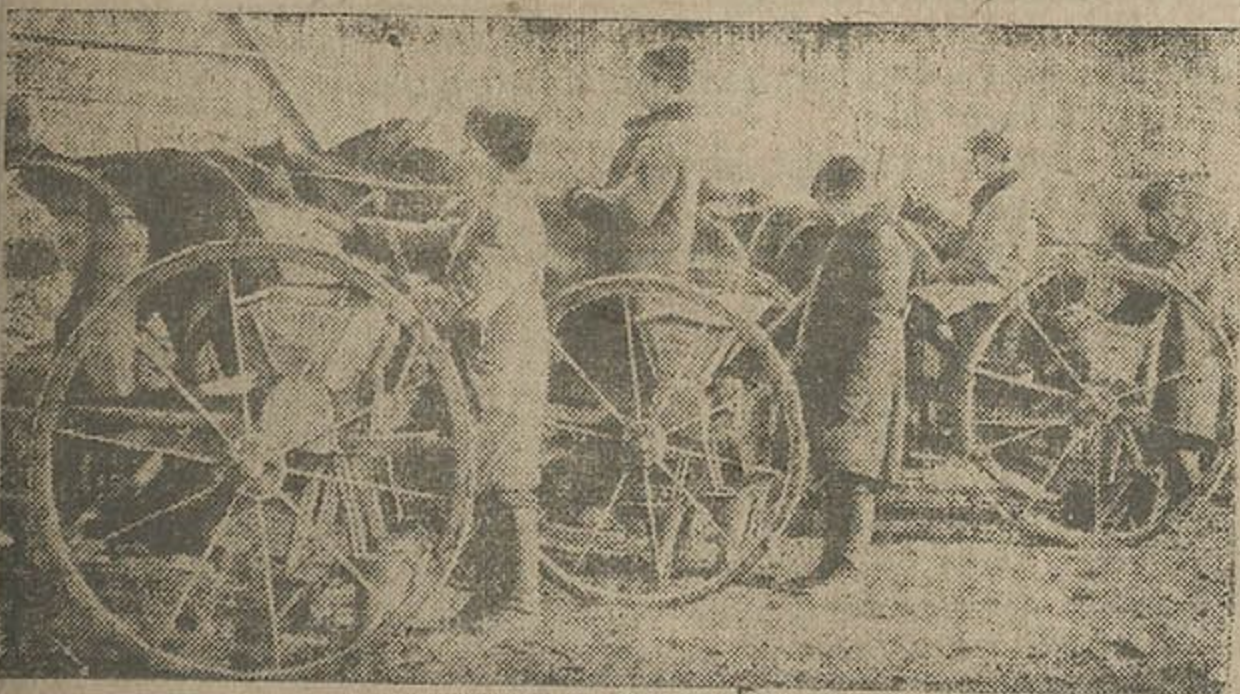
## Вінаватыя павінны быць пакараны

абсясьпечыць выкананьне пляну сяўбы лёну і будаў-  
ніцтва ільназаводу

У канцы мінулага году на тэры-  
торыі Бігосаўскага с-савету (Дры-  
сенскі раён) арганізаваліся ільнаво-  
дны саўгас на плошчы 2 тыс. га. Дета-  
най вясёна саўгас меў пад ільном  
попчу ў 500 га. Па пастанове  
КЗ БССР у сёлетнюю вясну сё-  
іс павінен пасеўплошчу пад ільном  
ашырыць супроць мінулага году на  
00 га, даведшы яе да 800 га.

Аднак, у саўгасе не вядзецца ма-  
хтучай працы для сяўбы. Саў-  
іс не забясьпечан насеньнем, с-гас-  
адарчымі машынамі, інвэнтаром,  
агавай і рабочай сілай.

Плошча пад лён пашырыцца вы-  
ічна за кошт даўны. Трэба ўз-  
іць каля 500 га даўны, якая ў  
ічнай меры пакрыта хмызняка-  
і. Каб падняць яе, патрэбны буд-  
уць сельска-гаспадарчыя машыны і  
іш. прылады. Між тым саўгас не  
ісьпечан с-гаспадарчым інвэн-  
аром, ня мае трактара. Рабочых



Дэманструюць сваю гатоўнасць

## СТАЦЬ НА ЧАЛЕ КОЛГАСНАГА РУХУ

Падрыхтоўка да сяўбы ў Жыт-  
кавіцкім р-не праходзіць неадзаваль-  
наюча.

Людзяневіцкі с-с ня ведае аб-  
тым ня рыхтуюцца колгасы і адна-  
асобнікі да сяўбы. У колгасе „Бу-  
дзёнага“ насеньне не ачышчана,  
інвэнтар не адрамантаваны. У кол-  
гасах „Пролетары“ і „Бальшавік“  
с-г. інвэнтар таксама не адраман-  
таваны. Не наладжана работа кузь-  
ні. Аднаасобны сектар насеньня не  
ачышчае. Трыер стаіць без на-  
грузкі.

Вітчыньскі с-с калектывізаваны  
толькі на 4,3 проц. Страховыя  
фонды ў вёсках сабраны на 0,6  
проц. Насеньне ачышчана на 10  
проц. Члены с-савету ня ўдзельні-  
чаюць у правядзеньні вясеньняй  
сяўбы. Многія з іх знаходзяцца пад  
ваўцкім уплывам і выступаюць  
супроць калектывізацыі.

## Уключыцца ў месячнік вясеньняй трывогі

Колгас „Комінтэрн“ не тавоў да  
сяўбы. Праўленьне колгасу і Мас-  
лакоўскі сельсавет значыцца бяз-  
дзейнічаюць.

Яшчэ з вясені нехта ўвараў 250  
вазоў колгаснай вікі і столькі-ж  
сена засталася на лугох няскошан-  
ным. Ужо з 15-га лютага адчува-  
ецца востры недахоп корму, што  
пагражае гатоўнасці цягавой сілы  
да вясеньняй работ.

Пробны выезд у поле паказаў  
ую непадрыхтаванасць колгасу.  
Не хапае збруі на 31 каня, у на-  
аўнасці толькі 15 неадрамантава-  
ных хамутоў і 15 калёс. Дрэна з

С-савет прымірэнча адносіцца да  
кулацка-заможных гаспадарч: не  
выцула іх, не дае цвёрдых за-  
дачанняў

Колгасамі с-савет ня кіруе. У  
колгасах ня складзены вытворчыя  
планы і ня выінаецца пастанова  
УІ-га зьезду саветаў аб пераводзе  
работы колгасаў на зьдзелшчыну.  
У колгас „Вітчына“ прадэзлі ва-  
рожны элемэнт, якія зрываюць  
праддэсцапліну.

Мы сыгналізуем: Людзяневіцкі і  
Вітчыньскі с-саветы знаходзяцца пад  
уладай правага опартунізму і ня  
эходзяць правесці другую баль-  
шавіцкую сяўбу. Райвыканком па-  
вінен зараз-жа зрабіць з гэтага на-  
лежны арганізацыйны вывады.

Брыгада ЦК ЛКСМБ—  
Б. Ліўшыц, і Віткін.

насеяматар’ялам. Замест патрэбных  
232 пачтыраў рознага насеньня,  
колгасе мае толькі 72,7 цнт., трэба  
засеяць па пляну 32 га лёну, а  
колгас набыў толькі 8 цнт. нячы-  
шчанага лёна-насеення.

Колгасная ячэйка ЛКСМБ нічога  
ня робіць. Ячэйка ня ўключылася  
ў правядзеньне месячніка вясень-  
няй трывогі комсамолу.

РК комсамолу павінен правесці  
работу ячэйкі і даць па лапах  
опартуністам, якія спадзюцца на  
самадэў у падрыхтоўцы да вясень-  
няй сяўбы.

С. Лабач.

## Насеньне вырашае посьпехі сяўбы

У Слуцкім толькі пачынаюць  
складацца насена-страховыя і фу-  
ражныя фонды. Насеньне для пасеву  
завяных нарыхтавана на 61 проц.  
кар’явых караняплодаў—2 проц.  
насеення лёну—20 проц, каняшны-  
—14 проц, вікі—44 проц., каню-  
шыны—14 проц., гародніны—3  
проц, а сарадзі не сабрана нівод-  
нага кілё. Страховыя фонды на  
тэхнічных культурах складзены  
толькі на 1,5 проц.

Прычына такога прарыву ў скла-  
даны насенных фондаў опарту-  
ністчыны самадэў у рабоце—раённых  
арганізацый і сельсаветаў. Яны ня  
ўлічылі політычнае важнасць на-  
сенных фондаў, ня аднаго з важ-  
нейшых зьвёнкаў у паспяховым  
правядзеньні вясеньняй сяўбы.

Комсамольская арганізацыя ня  
прымае ўдзелу ў зборы і падрых-  
тоўцы насенных фондаў.

Насеньне вырашае паспяховаць  
бальшавіцкай сяўбы.

Брыгада „43“  
Прыбытак, Жыліна.

## ня створаны фонды

Клічаўскі с-савет рашуча не па-  
вараўся яшчэ да задач вясеньняй  
пасеўкамтыві. Сельсавет калектыві-  
заваны толькі на 20 проц.

Асабліва марудна ідзе падрых-  
тоўка насеньня, якое ачышчана на  
54 проц у колгасным і 59 проц. у  
індыўідуальным сектары. Насенныя

10 год  
Чырвонай  
Зьмены

Выкананьне дырэктывы партыі аб 30 проц.  
калектывізацыі за час  
вясеньняй сяўбы, 100  
проц. выкананьне пля-  
ну вясеньняй сяўбы  
і кантрактацыі, 100  
процантны перавод  
колгасаў на зьдзел-  
шчыну з улікам пра-  
цадзён і ліквідацыі  
абязьлічкі ў саўгасах  
і колгасах.

страховыя фонды дагэтуль ня ство-  
раны. Комсамольская ячэйка і сель-  
савет павінны зараз-жа да выхodu  
ў поле забясьпечыць выкананьне  
пляну засыпкі і ачысткі насенных  
фондаў.

Юнёр-ударнік Стаўны.

## Усё чакаюць

Колгас Першы Май зусім маруд-  
на рыхтуюцца да другой бальша-  
віцкай вясны. Дагэтуль у колгасе  
ня складзены вытворчыя планы.  
Ірана яшчэ не арганізавана, пра-  
цоўныя брыгады ня створаны,  
зьядзельшчына ня ўведзена. Старшы-  
ня колгасу тлумачыць: „Мы ўвесь  
час чакаем прырэзу зямлі, а яго  
німа, дык і ня можна плян скла-  
даць“.

У колгасе не хапае насеньня  
бульбы, лёну канюшыны, вікі і ішч.  
сельска-гаспадарчы інвэнтар і ма-  
шыны не рамантуюцца, гэтой ня  
вывозіцца. Такія бяздзейнасць  
межа сарваць паспяховае права-  
дзеньне вясеньняй сяўбы. Колгас  
павінен па-ударнаму скончыць па-  
рыхтоўку і правесці вясеньню  
сяўбу.

Міхась



## Безгаспадарчасць разьідае колгас

Другая бальшавіцкая вясна ўжо  
блізка. Да гэтага часу ў колгасе  
„Гарадок“ сельска-гаспадарчыя ма-  
шыны ляжаць пад адкрытым небам,  
завалены сьнегам, неадрамантава-  
ны. Кузьню для рамонту будуецца  
ужо больш 2 месяцаў і ніяк ня  
могуць скончыць.

Насеньне не адсартавана. Каля

500 пудоў аўса ня прыгодна для  
пасеву. У колгасе няма безгаспа-  
дарчасць: цагавая сіла не ўпарад-  
кавана, хамуты не падрыхтаваны,  
корму не хапае.

Колгасу трэба скарыстаць апошні  
час і напружыць ўсе сілы,  
каб падрыхтаваным выйсці ў поле.  
Рамзуля.

## Граюць на руку кулаку

Падрыхтоўка да сяўбы ў Вена-  
шэўскім сельсавете (Дэзьненскі  
раён), асабліва ў аднаасобным сек-  
тары, праходзіць зусім неадзаваль-  
наюча. Да ачысткі насеньня, засып-  
кі страховых і насенных фондаў  
аднаасобнікі не прыступалі. На 17  
вёсках пасеўныя не даведзены да  
двара.

Насенны матар’ял не ачышчана і  
псуецца, а КСУ ў гэты час займа-  
ецца толькі зборам сямёнаўскіх уз-

носаў, зусім ня думачы аб па-  
рыхтоўцы да сяўбы.

Партыйныя і комсамольскія ач.  
сельсавету бяздзейнічаюць. Пагі-  
тычна-масавай работы не праводзіцца. Кулацтва і заможныя выка-  
рыстоўваюць гэта і вядуць шапелю  
агітацыі супроць кантрактацыі яра-  
вых і пасеву тэхнічных культур.  
Планы сяўбы тэхкультур і кантрак-  
тацыя ў многіх вёсках сарваны.

Брыгадзір „Ч.З.“ М. Гузоўскі.



# У першых радох соцьялістычнага будаўніцтва



Вытворчая комуна — вышэйшая форма сацыялізму і ўдзяльнага ўдзелу ў сацыялістычным будаўніцтве.

Прыкладам працы вытворчых комун з'яўляюцца:

лепшая арганізаваная комуна барысаўскай фабрыкі „Пролетарская перамога“.

Вытворчая комуна з'яўляецца значна большай дапамогай да сацыялістычнага будаўніцтва.

ная праца комунараў з'яўляецца прыкладам удзяльнага ўдзелу ў сацыялістычным будаўніцтве.

Комунары — лепшыя працаўнікі і арганізатары грамадскага жыцця фабрыкі.

На здымку: Комунары з'яўляюцца перамогай

## Вынікі процэсу Палянскага

Палянскі асуджаны. Факт суровага асуджэння аднаго з удзельнікаў замаху на ўзрыў паўпрэдыя СССР у Польшчы мог бы быць сустрэнуты са здавальненнем грамадства СССР. Аднак, увесь процэс папярэдняга следства, а таксама паводзіны польскіх уладаў колаў выклікаюць пачуццё абурэння ў самых шырокіх масах Саюзу.

Палянскі расказваў толькі тое, што яму ўздумаецца; адвакаты, сьведчы і суды і пркуроры шыра замалевалі сапраўдны караньні справы.

Рука руку мые, — вось уражанне ад Варшаўскай судовай ісправіроўкі. Чаму-ж у такім выпадку суд даў Палянскаму такое суровае пакаранне? Чаму суд ахвяраваў гэтым аўным асуджанам і выбраў для яго парэўнае суровую меру пакарання? Таму, што суд прымушаў быць гэта зрабіць. Папершае, патхальнікі справы тае заблыталі, што апраўданне за нафта скомпроматавала-б польскі ўрад у вачох ня толькі грамадскай думкі СССР, але і буржуазнай Эўропы.

Палянскі атрымаў свае 10 год. Затое неадчужанай і беспаваранай засталася антысавецкая арганізацыя, якая пасла Палянскага на тэрыстычны акт. Наадварот, адвакат Палянскага, пры дапамозе старшын суда, заахочваў яе, заявіўшы, што „акт Палянскага шляхетны і не заслужоўвае асуджэння, ён ідзе па ліні адважннх пачуццяў усе Эўропы і ўсё свету“. Бандыцкі на новыя антысавецкія выступленні атрымалі, так сказаць офіцыянае пахвалванне на плячу. Ім сказана: чакай наступнага спрыяючага вы-

падку. Такі важнейшы вурок в процэсу Палянскага.

Пільнасьць рабочых і сялян СССР у адносінах да агрэсыўнага замыслу пілсудчыкаў нельга прыгнучыць такім выпадковым, вымушаным аэтам, як асуджэнне Палянскага на 10 год катаргі. Гэтаму адвечнаму акту супроцьстаяць усе сістэма зьнешняй і ваеннай політыкі. Гэтаму супроцьстаяць шалёны ўзброены польскага фашызму. Гэтаму супроцьстаяць далей офіцыяльныя заявы ў сойме прадстаўнікоў польскага ваеннага міністэрства, урадавай партыі аб тым, што гэтыя ўзброеныя неабходны Польшчы таму, што ў СССР ажыццяўляецца пачынодак.

Толькі вядомыя ашуканцы народных мас і безнадзейныя сьляніцы могуць адлучаць справу Палянскага ад праблемы ваеннай небяспекі для СССР.

Казьмерда, Войцяховікі, Трайковіч. Палянскі — такая сетка пакуля яшчэ адвечных стрэлаў і бомб супроць СССР. Разглядаючы ўсе гэтыя факты разам узятыя, нельга ня прызнаць, што яны з'яўляюцца адбіткам падрыхтоўкі як сусветнага, так і польскага імперыялізму да ваеннай інтэрвенцыі.

Мільёны пролетарат і працоўных Саюзнага саюзу зіркі сочаць за вышукімі імперыялістыч. Польскія рабочыя і сяляне, якія ўзнікаюцца на барацьбу супроць фашызму, расцяняць мавэр кіруючых колаў у справе Палянскага па вартасці. Польскія рабочыя і сяляне пад кіраўніцтвам кампарты, здолелі ператварыць вайну супроць СССР у вайну грамадзянскую.

(3 „Правды“.)

## ПРЫГАВОР СУДА

ВАРШАВА Пасля кароткай на рады суд агаласіў свой прыгавор. Палянскі прызнаньні внаватым у падрыхтоўцы замаху на ўзрыў будынку савецкага пасольства ў Варшаве. Прыгавор констатаваў, што замах Палянскага арганізаваны ня з мэтай мірнай дэманстрацыі, што заява Палянскага аб прыняцці мер для папярэджання выбуху, у прыватнасьці шляхам перарэзкі правадоў, нічым, апрача галаслоўных заяў падсуднага, не падцвярджаецца што эканертызаў устаноўлена тэхнічная прыгоднасьць адкай машыны разлічанай на значны эффект

дэяння. Віна Палянскага згодна пастановы суда адпачаецца тэй акалічнасьцю, што замах быў накіраваны супроць дыпламатычнага прадстаўніцтва агрэдытаванага ў Польшчы, і што такім чынам злачынства Палянскага было накіравана на шкоду інтарэсам польскай дзяржавы.

Баручы ўсё гэта пад увагу, суд прыгаварыў Палянскага да 10 год катаржнай турмы.

Зараз-жа пасля агалашэння прыгавору абаронца Гафмокл-Астроўскі заявіў, што абарона пераносіць справу ў апеляцыйны суд

# АПЛАЦІЦЬ РАХУНАК

## Павінна быць 60 тысяч—ёсьць 33300

Работа па прасоўваньню „Ч. 3.“ у маладзёжных масах—не кампанія

10-ты зьезд ЛКСМБ у сваёй пастанове адзначыў: „кожны комсомолец павінен чытаць сваю газету „Ч. 3.“. Аднак, тыраж „Ч. 3.“ на сёньнешні дзень дасягае толькі 33300 экз. Такім чынам, ня выканана пастанова ЦК ЛКСМБ аб давадзеньні тыражу „Ч. 3.“ да 60.000 экз. Работа, якая праводзіцца па распаўсюджваньню друку, і асабліва газэты „Ч. 3.“, носіць кампанейскі характар, штодзённае сыстэматычнае працы не праводзіцца. Няма сталых ўпаўнаважаных па распаўсюджваньню друку ні ў РК, ні ў ячэйках. Асабліва ганебна адстаюць у распаўсюджваньні газэты „Ч. 3.“: Брагінскі РК (згодна са звышпавіннен быў распаўсюдзіць 200 экз, а выканаў 97 экз. Камарынскі РК (замест 200 экз выканаў 61 экз. Мазырскі РК (замест 1500 экз. выканаў 761 экз.)

У дні падрыхтоўкі да 10-цігадовага юбілею комсомольскай арганізацыі на мясцох павінны з усёй сур'ёзнасьцю заняцца пытаньнем рэалізацыі пастаноў ЦК ад давадзеньні тыражу „Ч. 3.“ да 60.000 экз. Неабходна ў кожным РК, у кожнай ячэйцы вылучыць спецыяльных ўпаўнаважаных па выніцы „Чырвоны“, якія павінны адказваць за становішча з падпіскаю.

## Пастанова ЦК не рэалізуецца

Курсавая ячэйка курсаў па падрыхтоўцы ў тэхнікумы і ВНУ, пры Горацкай С-Г. Акадэміі ніякай працы не вядзе па выніцы „Ч. 3.“. Комсомольцаў на курсах больш, чым 20 чалавек, з іх ніводзін ня вылісвае „Ч. 3.“. Комсомольская ячэйка ў гэтым напрамку бяздзейнічае. Пытаньне аб давадзеньні тыражу „Ч. 3.“ да 60000 экз. не абгаварвалася на агульным сходзе курсантаў.

Час ужо комсомольскай ячэйцы пераклічыцца на ударныя рэйкі і павесці шырокую растлумачальную работу сярод моладзі аб выніцы „Ч. 3.“

Бурдо У.

## Шклоўская комсомолія ня ведае пастановы ЦК ЛКСМБ

Шклоўскі РК комсомолу яшчэ дагэтуль не заняўся прапрацоўкай пастановы ЦК ЛКСМБ аб давадзеньні тыражу „Ч. 3.“ да 60 тысяч экз. Пытаньне аб давадзеньні тыражу „Ч. 3.“ ячэйкі Шклоўшчыны яшчэ не атрымалі. Недадзешчынскі дырэктар ЦК ЛКСМБ павінны атрымаць па за-судах.

Хв. Рамзуля.

## Кожны студэнт павінен чытаць „Ч. 3.“

Пабач з вялізарнайшымі дасягненьнямі „Ч. 3.“, яна мае і недахопы.

Часта міжнародны матэрыял друкуецца з спазненьнем. Газета мала адлюстроўвае быт моладзі, не перадае вопыту лепшае працы аднае комсомольскае арганізацыі ў другую.

Газета позна распачала працу па кантрактацы. 3-за гэтага некаторыя комсомольскія ячэйкі ня ў курсе сваёй справы.

Комсомольскі колектыў Белпедтэхнікуму поўнасьцю выканаў заданьне па выніцы газэты „Чырвоная Зьмена“ і ўзяў на сабе абавязаньні падпіскай на „Ч. 3.“ кожнага студэнта тэхнікуму.

У тэхнікуме складзена юнкор-брыгада з 9-ці асоб.

Брыгада „Ч. 3.“

## На 380 чалавек—23 экзэмпляры

У Заслаўскай ШКМ налічваецца 380 вучняў 1-га і другога коньцентру. Ёсьць і комсомольцы. Але-ж „Ч. 3.“ вылісваецца ўсяго 23 экз. Комсомольскай арганізацыі неабходна зьвярнуць асаблівую ўвагу на выніку „Ч. 3.“, выканаўшы кантрольныя лічбы, дадзеныя ячэйкай.

С. Бальшавіцкі.

## Умова павінна быць выканана

У Слуцкай профтэхшколе пытаньне аб 10-цігадовым юбілею „Ч. 3.“ абгаварана на комсомольскай ячэйцы. Замест 60 экз „Ч. 3.“, якія вылісваліся да гэтага часу, куды ўзялі абавязак да юбілею давесці падпіску да 150 экз.

Некаторыя пехі справіліся па-ударнаму выканаць сваё заданьне. Агнятрывалі пех дзе ўсёх вучняў 37 асоб выліскаў на красавік месяц 32 экз. „Ч. 3.“. Другі пех на 27 вучняў выліскаў на красавік 22 экз.

## 3 20-ці экзэмпляраў давалі да 300

На Магілёўскай швейнай фабрыцы 300 моладых рабочых. Раней па ўсёй ф-цы „Ч. 3.“ вылісвалася 20 экз, а зараз у сувязі з надыходным юбілеем „Ч. 3.“, тыраж яе падняўся да 300.

Моладзь Магілёўскай швейнай ф-кі паставіла перад сабой мэту давесці тыраж „Ч. 3.“ да 400 экз. Гарэлаў.

## ДА ВЕДАМА НАСТУПНЫХ РК КСМ

Давядаць газэты „Ч. 3.“ прысьвечаныя 10-цігадоваму юбілею, абудуецца:

- У Барысаве—20-4 (даклад Дамарацкі).
- У Воршы—21-4 (даклад Пузікаў).
- У Магілёве—22-4 (даклад Глезер).
- У Віцебску—27-4 (даклад Платоў).
- У Полацку—18-4 (даклад Іткін).
- У Дрысе—19-4 (даклад Іткін).
- У Гомелі—21-4 (даклад Анісаў).
- У Рэчыцы—22-4 (даклад Анісаў).

## Паведамленьне

16-ІУ-31 г., а 7 адз. ўвечары, Бюро Сьваргаў НР РСІ Бел. сьлікае нараду грамадзкіх ісправіроў, старшых рабочых засядацеляў і кіраўнікоў груп „ЛК“, прымацаваных да Бюро Сьваргаў.

Прэсьба да парт'яцэв і проф. арганізацый забясьпечыць сваячасовую аўку паказаных т. т. Аўка ўсёх абавязкова.

Бюро Сьваргаў НР РСІ Бел.

## Вылісваюць добра, але ня чытаюць

Шчотачная ф-ка імя „Крупско- (Менск) па выніцы „Ч. 3.“ вылісвала на сацыялістычнае фабрыка „Чырвоны Тэкстыльчык“. Комсомольская ячэйка шчотачнай ф-кі сумову выконвае, колектыў мае 10 комсомольцаў, якія вылісваюць 10 экзэмпляраў газэты. Аднак, на сьдзе і ў гутарцы з паасобнымі работамі высветлілася, што чытае газэту толькі атакі.

Комсомольскі колектыў шчотачнай ф-кі павінен шырока разгартуць растлумачальную працу вако „Ч. 3.“

Брыгада „Ч. 3.“  
Гурэвіч, Коўшар, Малааў

З другога боку, ёсьць і такія пехі, якія першыя метады дзе вучняў 36 асоб, а „Ч. 3.“ ня вылісвалі ніводнага экзэмпляра. Другі—метады пех налічвае 20 вучняў, а вылісвае „Ч. 3.“ тры экз. Вось і вынікі ўзялі абавязак да юбілею давесці „Ч. 3.“ ў ячэйцы і школе да 150 экз., а давалі ўсяго да 85.

Комсомольскай ячэйцы і ўпаўнаважаным неабходна больш энэргічна заняцца выліскай „Ч. 3.“ узяўшы за мінімум пастанову агульнага сходу 150 экз. „Ч. 3.“

Прыбытак.

## Прачніцеса

Хопіцкі РК ЛКСМБ аўсім не чарытаваны сустраць 10-цігодзьне „Чырвоны“. Распаўсюджваньне яе сталі па нівам ўзроўні. Ёсьць ячэйкі ў райне, якія аб „Чырвоны“ аўсім ня ведаюць. Ударных юнкораўскіх брыгад „Ч. 3.“ у райне няма. На гледзены на тое, што да юбілея засталіся лічаныя дні, Хопіцкі райком ЛКСМБ працавае спачынае на лаўрах.

Брыгада селькораў

Мазыры—24-4 (даклад Баган)  
У Бабруйску—20-4 (даклад Каганскага)  
У Жлобіне—19-4 (даклад Баганскага)  
У Лельчыцах—24-4 (даклад Сідарук)  
У Койданавах—16-4 (даклад Юдзянкоў)  
У Лёзьне—24-4 (даклад Логвін)  
Секратаром РК КСМ неабходна надрыхтаваць і забясьпечыць правядзеньне канфэрэнцыі.

Рэдакцыя газэты „Ч. 3.“

Адказны рэдактар МІХ. ПЛАТАЎ.

ЦК ЛКСМБ і рэдакцыя „Чырвоная Зьмена“ склікаюць на 18 красавіка пашыраную нараду

Абвестка дня:

1. Становішча пролетарскай беларускай літаратуры і задачы комсомолу;
2. Аб выданні літаратурна-мастацкага грамадзка-політычнага юнацкага часопісу.

На нараду запрашаюцца: Канакоцін ЦК КП(б)Б, Гурскі (Галоймастайства), Ліманоўскі (БелАПП), Галавач, Чарот, Шамшур, Паваротны, Бялуга, Фруміна (Гарком ЛКСМБ), ўдзельнікі літаратурнай старонкі „Чырвоная Зьмена“, сэкратары вытворчых колектываў КСМ і работнікі літаратурных аддзелаў рэдакцый цэнтральных газет.

Нарада абудуецца ў памяшканьні рэдакцыі „Чырвоная Зьмена“, 7-й гадзіне ўвечары.